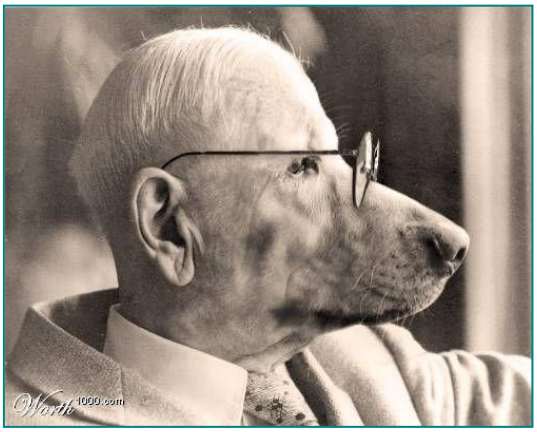

Les sages usent de cette image "le visage de la génération comme le visage d'un chien" pour souligner la déshumanisation de cette génération au plan moral.

A la fin des temps

Un monde sans respect

Le traité Sanhédrin consacre un chapitre entier à l'époque messianique et aux temps qui la précéderont. Ici chaque maître rapporte ses traditions orales. Majoritairement, il voit les dernières générations corrompues au plan des mœurs, qui ne respecteront plus les anciens.

תלמוד בבלי מסכת סנהדרין דף צז עמוד א

רבי נהוראי אומר: דור שבן דוד בא בו נערים ילבינו פני זקנים, וזקנים יעמדו לפני נערים, ובת קמה באמה, וכלה בחמותה, ופני הדור כפני כלב, ואין הבן מתבייש מאביו.

רש"י

כפני כלב - דדמיין ממש לכלב, מפי רבי, לישנא אחרינא: כפני הכלב - שלא יתביישו זה מזה.

Talmud de Babylone Sanhédrin page 97 a

Dans la génération où viendra le fils de David, les jeunes gens feront honte aux vieillards, les vieillards se lèveront devant les jeunes gens, une fille se lèvera contre sa mère, et une bru contre sa belle-mère. Le visage de la génération sera comme celui d'un chien ; et le fils n'aura pas honte de son père.

Rachi (1040 – 1105)

Comme le visage d'un chien : soit elle ressemblera vraiment au chien, selon Rabbi ; autre explication : ils n'auront pas honte l'un de l'autre (au plan de la pudeur).

Le pit-bull est devenu l'emblème de la violence des cités modernes

Traduction : Benjamin Barzilaï.